

**Zeitschrift:** Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole  
**Herausgeber:** Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture  
**Band:** 28 (1966)  
**Heft:** 2

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

J. A.  
6000 LUCERNE

Zürich

UMA 6504

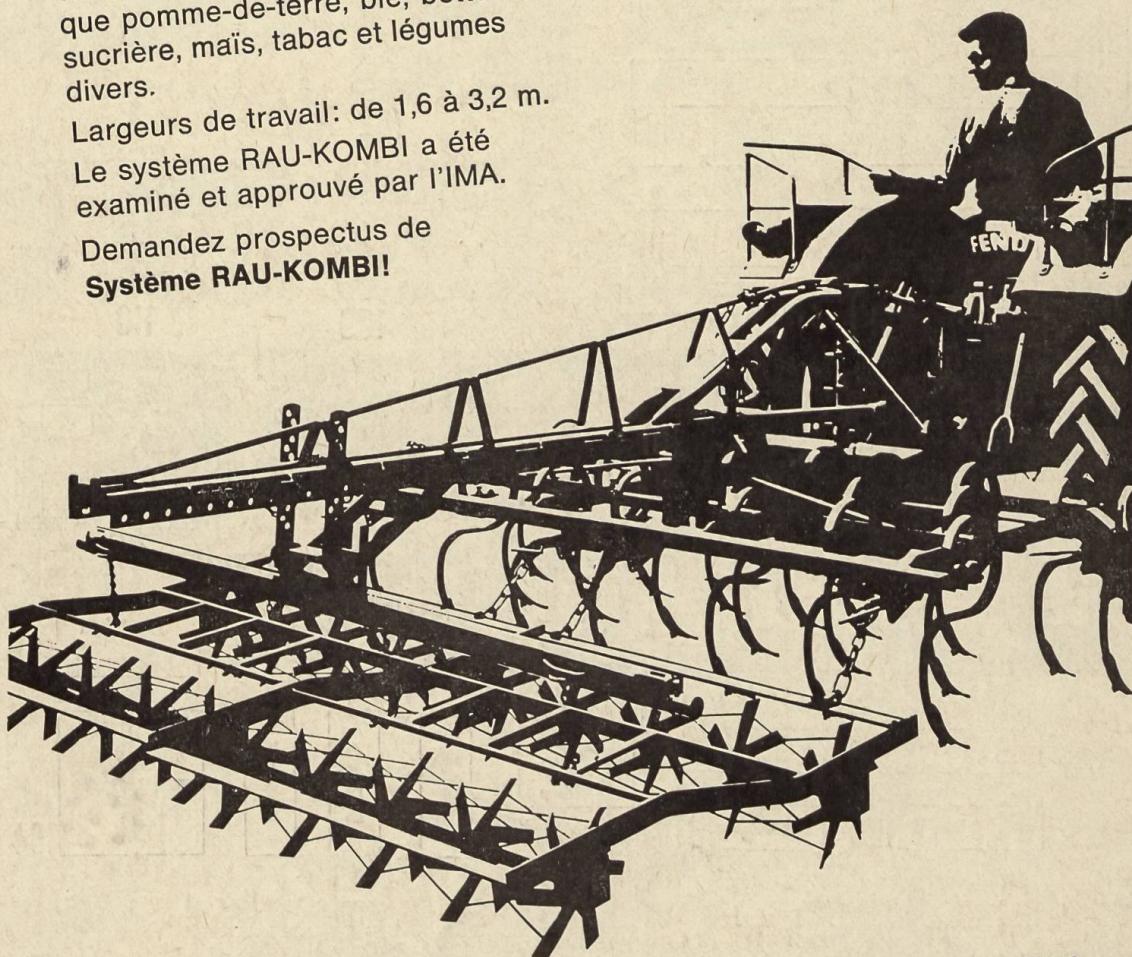
**Système RAU-KOMBI!**

La chaîne d'outils RAU-KOMBI,  
robuste et aux multiples possibilités,  
permet, avec peu de travail et de  
temps, de préparer rationnellement  
les semaines, de planter et donner  
tous les soins aux cultures telles  
que pomme-de-terre, blé, betterave  
sucrière, maïs, tabac et légumes  
divers.

Largeurs de travail: de 1,6 à 3,2 m.

Le système RAU-KOMBI a été  
examiné et approuvé par l'IMA.

Demandez prospectus de  
**Système RAU-KOMBI!**



Pour tous renseignements et conseils:  
Union des fédérations agricoles suisses  
pour la machine agricole  
Liste des fournisseurs:  
Union suisse des paysans, Brougg/AG

021 / 34 45 11 USAR Lausanne  
027 / 2 14 44 FVPL Sion  
022 / 42 36 36 CAG Genève  
037 / 2 48 51 FSA Fribourg  
031 / 22 71 11 VLG Bern

UMA